

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 300/2013 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2013

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 605/2010 tot vaststelling van de volks- en diergezondheidsvoorwaarden en de veterinaire certificeringsvoorschriften voor het binnenbrengen in de Europese Unie van rauwe melk en zuivelproducten, bestemd voor menselijke consumptie

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2002/99/EG van de Raad van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong ⁽¹⁾, en met name artikel 8, inleidende zin, artikel 8, punt 1, eerste alinea, en punt 4, en artikel 9, lid 4,

Gezien Verordening (EG) nr. 854/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke voorschriften voor de organisatie van de officiële controles van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong ⁽²⁾, en met name artikel 11, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 605/2010 van de Commissie ⁽³⁾ worden de volks- en diergezondheidsvoorwaarden en de certificeringsvoorschriften voor het binnenbrengen in de Unie van zendingen rauwe melk en zuivelproducten en de lijst van derde landen waaruit de invoer in de Unie van dergelijke zendingen is toegestaan, vastgesteld.
- (2) Bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010 bevat een lijst van derde landen of delen daarvan waaruit zendingen rauwe melk en zuivelproducten in de Unie mogen worden binnengebracht, met vermelding van het type warmtebehandeling dat voor die goederen vereist is. In artikel 4 van Verordening (EU) nr. 605/2010 wordt bepaald dat de lidstaten de invoer toestaan van zendingen zuivelproducten, afgeleid van rauwe melk van koeien, ooien, geiten of buffelkoeien uit de in kolom C van bijlage I bij die verordening opgenomen derde landen of delen daarvan waar een risico van mond-en-klauwzeer bestaat, mits die zuivelproducten een warmtebehandeling hebben ondergaan of zijn geproduceerd met rauwe melk die een warmtebehandeling heeft ondergaan als bedoeld in dat artikel.
- (3) De invoer in de Unie van zuivelproducten die zijn vervaardigd met rauwe melk van kamelen van de soort *Camelus dromedarius* (dromedarissen) uit de in kolom C van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010 opgenomen derde landen of delen daarvan waar een risico van mond- en klauwzeer bestaat, brengt geen groter ri-

sico met zich mee dan de invoer van zuivelproducten, afgeleid van rauwe melk van koeien, ooien, geiten of buffelkoeien, mits die zuivelproducten een van de in artikel 4 van die verordening bedoelde warmtebehandelingen hebben ondergaan of zijn geproduceerd met rauwe melk die een van die warmtebehandelingen heeft ondergaan. Dat artikel moet derhalve worden gewijzigd om daaronder ook zuivelproducten, afgeleid van rauwe melk van die diersoort, te laten vallen.

- (4) Daarnaast heeft het Emiraat Dubai van de Verenigde Arabische Emiraten, een derde land dat niet is opgenomen in de lijst van de Wereldorganisatie voor diergezondheid van landen die vrij zijn van mond- en klauwzeer, belangstelling getoond voor het uitvoeren naar de Unie van zuivelproducten die zijn vervaardigd met rauwe melk afkomstig van dromedarissen na fysieke of chemische behandeling overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EU) nr. 605/2010, en heeft het informatie verstrekt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 van het Europees Parlement en de Raad inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn ⁽⁴⁾.
- (5) De inspectiedienst van de Commissie heeft met goed gevolg de dier- en volksgezondheidscontroles op de productie van melk afkomstig van dromedarissen in het Emiraat Dubai onderzocht. Daarnaast zijn de aanbevelingen van de inspectiedienst van de Commissie naar behoren door het Emiraat Dubai in behandeling genomen.
- (6) Op basis van die informatie kan worden geconcludeerd dat het Emiraat Dubai de nodige garanties kan bieden dat in het Emiraat Dubai met rauwe melk van dromedarissen vervaardigde zuivelproducten conform zijn met de toepasselijke dier- en volksgezondheidsvoorschriften voor de invoer in de Unie van zuivelproducten uit de in kolom C van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010 opgenomen derde landen of delen daarvan waar een risico van mond- en klauwzeer bestaat.
- (7) Om de invoer in de Unie van met dromedarismelk vervaardigde zuivelproducten uit bepaalde delen van het grondgebied van de Verenigde Arabische Emiraten toe te staan, moet het Emiraat Dubai worden toegevoegd aan de in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010 opgenomen lijst van derde landen of delen daarvan, met de vermelding dat de toestemming als bedoeld in kolom C van die lijst alleen geldt voor zuivelproducten die met melk van die diersoort zijn vervaardigd.

⁽¹⁾ PB L 18 van 23.1.2003, blz. 11.

⁽²⁾ PB L 139 van 30.4.2004, blz. 206.

⁽³⁾ PB L 175 van 10.7.2010, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1.

- (8) Het model voor gezondheidscertificaat „Melk-HTC” in deel 2 van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 605/2010 moeten worden gewijzigd om een verwijzing op te nemen naar zuivelproducten die zijn vervaardigd met melk van dromedarissen.
- (9) Bepaalde zuivelproducten waarop Verordening (EU) nr. 605/2010 van toepassing is, vallen niet onder de productcodes (GS-codes) als vermeld in de modelgezondheidscertificaten voor zuivelproducten. Om een meer precieze identificatie van die producten in de modelgezondheidscertificaten mogelijk te maken, moeten de ontbrekende GS-codes 15.17 (margarine) en 28.35 (fosfaten) in de respectieve modellen voor de gezondheidscertificaten „Melk-HTB”, „Melk-HTC” en „Melk-T/S” in bijlage II bij die verordening worden toegevoegd.
- (10) Verordening (EU) nr. 605/2010 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EU) nr. 605/2010 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In artikel 4, lid 1, wordt de inleidende zin vervangen door:

„De lidstaten staan de invoer toe van zendingen zuivelproducten, afgeleid van rauwe melk van koeien, ooien, geiten, buffelkoeien, of, indien dit in bijlage I specifiek wordt toegestaan, van kamelen van de soort *Camelus dromedarius*, uit de in kolom C van bijlage I opgenomen derde landen of delen daarvan waar een risico van mond-en-klauwzeer bestaat, mits die zuivelproducten een warmtebehandeling hebben ondergaan of zijn geproduceerd met rauwe melk die een warmtebehandeling heeft ondergaan, bestaande uit:”.

- 2) De bijlagen I en II worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 april 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

De bijlagen bij Verordening (EU) nr. 605/2010 worden als volgt gewijzigd:

1) Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) de volgende vermelding wordt in de in die bijlage vastgestelde tabel ingevoegd na de vermelding voor Andorra:

„AE	Het Emiraat Dubai van de Verenigde Arabische Emiraten ⁽¹⁾	0	0	+ ⁽²⁾ ”
-----	--	---	---	--------------------

b) de volgende voetnoten worden aan de in die bijlage opgenomen tabel toegevoegd:

„⁽¹⁾ alleen zuivelproducten die zijn vervaardigd met melk van kamelen van de soort *Camelus dromedarius*;

⁽²⁾ zuivelproducten die zijn vervaardigd met melk van kamelen van de soort *Camelus dromedarius* zijn toegestaan.”.

2) In bijlage II wordt deel 2 als volgt gewijzigd:

a) in model Melk-HTB, in de opmerkingen, in deel I, wordt de verwijzing naar vak I.19. vervangen door:

„— Vak I.19.: gebruik de juiste code van het geharmoniseerd systeem (GS) onder de volgende rubrieken: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 of 35.04.”;

b) het model Melk-HTC wordt vervangen door:

„Model Melk-HTC

Gezondheidscertificaat voor zuivelproducten voor menselijke consumptie, die uit derde landen of delen daarvan, als aangegeven in kolom C van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010, mogen worden binnengebracht en die bestemd zijn voor invoer in de Europese Unie

LAND

Veterinair certificaat voor de invoer in de EU

Deel I: Gegevens betreffende de zending	I.1. Verzender Naam Adres Tel.		I.2. Referentienummer certificaat		I.2.a.		
			I.3. Bevoegde centrale autoriteit				
			I.4. Bevoegde lokale autoriteit				
	I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode Tel.		I.6.				
	I.7. Land van oorsprong	ISO-code	I.8. Regio van oorsprong	Code	I.9. Land van bestemming	ISO-code	I.10.
	I.11. Plaats van oorsprong Naam Adres		Erkenningsnummer		I.12.		
	I.13. Plaats van lading		I.14. Datum van vertrek				
	I.15. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identificatie Referentiedocumenten				I.16. Grensinspectiepost van binnenkomst in de EU		
					I.17.		
	I.18. Omschrijving van de goederen				I.19. Productcode (GS-code)		
				I.20. Hoeveelheid			
I.21. Temperatuur producten Omgevingstemperatuur ☐ Gekoeld ☐ Bevroren ☐				I.22. Aantal verpakkingen			
I.23. Zegelnummer/Containernummer				I.24. Aard van de verpakking			
I.25. Goederen gecertificeerd voor: Menselijke consumptie ☐							
I.26.				I.27. Voor invoer of toelating in de EU ☐			
I.28. Identificatie van de goederen Soort (wetenschappelijke benaming) Verwerkingsbedrijf Aantal verpakkingen Nettogewicht Partijnummer							

Model Melk-HTC

Zuivelproducten die uit derde landen, als aangegeven in kolom C, mogen worden binnengebracht

LAND		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Deel II: Certificering	II.	Informatie over de gezondheid	
	II.1.	Verklaring inzake de diergezondheid	
		Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat hij kennis heeft van de desbetreffende bepalingen van Richtlijn 2002/99/EG en Verordening (EG) nr. 853/2004 en dat het hierboven beschreven zuivelproduct:	
	a)	is verkregen van dieren:	
		i) die door de officiële veterinaire dienst worden gecontroleerd;	
		ii) die verblijven op bedrijven waarvoor geen beperkingen gelden in verband met mond-en-klauwzeer of runderpest, en	
		iii) die worden onderworpen aan regelmatige veterinaire inspecties om na te gaan of zij voldoen aan de veterinaire rechtelijke voorschriften, vastgesteld in hoofdstuk I van sectie IX van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 853/2004 en in Richtlijn 2002/99/EG;	
	hetzij	[b] is gemaakt van rauwe melk afkomstig van koeien, oien, geiten, buffelkoeien of, indien toegestaan overeenkomstig voetnoot 2 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 605/2010, van kamelen van de soort <i>Camelus dromedarius</i> , en vóór de invoer op het grondgebied van de Europese Unie is onderworpen aan:	
	(¹) hetzij	[i] een sterilisatie met een F ₀ -waarde van ten minste 3;]	
	(¹) of	[ii] een ultrahogetemperatuur (UHT)-behandeling bij ten minste 135 °C gedurende voldoende lange tijd;]	
(¹) of	[iii] een tweevoudige kortstondige pasteurisatie bij hoge temperatuur (High Temperature Short Time — HTST) bij 72 °C gedurende 15 seconden van melk met een pH gelijk aan of groter dan 7,0 om, indien van toepassing, een negatieve reactie te veroorzaken op een alkalische fosfatasetest die onmiddellijk na de warmtebehandeling wordt uitgevoerd;]		
(¹) of	[iv] een behandeling met een gelijkwaardig pasteurisatie-effect als in punt iii) om, indien van toepassing, een negatieve reactie te veroorzaken op een alkalische fosfatasetest die onmiddellijk na de warmtebehandeling wordt uitgevoerd;]		
(¹) of	[v] een HTST-behandeling van melk met een pH van minder dan 7,0;]		
(¹) of	[vi] een HTST-behandeling, gecombineerd met een andere fysieke behandeling, namelijk:		
	(¹) hetzij	[1] verlaging van de pH tot minder dan 6 gedurende een uur;]	
	(¹) of	[2] extra verhitting tot ten minste 72 °C, gecombineerd met een droogproces;]	
(¹) of	[b]	is gemaakt van rauwe melk afkomstig van andere dieren dan koeien, oien, geiten, buffelkoeien of kamelen van de soort <i>Camelus dromedarius</i> , en vóór de invoer op het grondgebied van de Europese Unie is onderworpen aan:	
(¹) hetzij	[i]	een sterilisatie met een F ₀ -waarde van ten minste 3;]	
(¹) of	[ii]	een ultrahogetemperatuur (UHT)-behandeling bij ten minste 135 °C gedurende voldoende lange tijd;]	
II.2.	Verklaring inzake de volksgezondheid		
	Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat hij kennis heeft van de desbetreffende bepalingen van de Verordeningen (EG) nr. 178/2002, (EG) nr. 852/2004, (EG) nr. 853/2004 en (EG) nr. 854/2004 en dat het hierboven beschreven zuivelproduct overeenkomstig die voorschriften is geproduceerd en met name dat:		
a)	het bereid is uit rauwe melk:		
	i)	die afkomstig is van bedrijven die zijn geregistreerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 852/2004 en worden gecontroleerd overeenkomstig bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 854/2004;	
	ii)	die is geproduceerd, opgehaald, gekoeld, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig de in hoofdstuk I van sectie IX van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 853/2004 vastgestelde hygiënevoorschriften;	
	iii)	die voldoet aan de criteria voor het kiemgetal en het aantal somatische cellen, vastgesteld in hoofdstuk I van sectie IX van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 853/2004;	
	iv)	die voldoet aan de garanties inzake de residustatus van rauwe melk, waarin wordt voorzien in de overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG van de Raad, met name artikel 29, ingediende monitoringplannen voor de opsporing van residuen of stoffen;	

Model Melk-HTC**Zuivelproducten die uit derde landen, als aangegeven in kolom C, mogen worden binnengebracht****LAND**

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
v) die overeenkomstig de tests met betrekking tot residuen van antibacteriële geneesmiddelen, die door de exploitant van het levensmiddelenbedrijf overeenkomstig de voorschriften van bijlage III, sectie IX, hoofdstuk 1, deel III, punt 4, bij Verordening (EG) nr. 853/2004 zijn uitgevoerd, voldoet aan de maximumresidugehalten voor residuen van antibacteriële geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, als vastgesteld in de bijlage bij Verordening (EU) nr. 37/2010; vi) die is geproduceerd onder omstandigheden die de naleving van de maximumresidugehalten voor bestrijdingsmiddelen, als vastgesteld in Verordening (EG) nr. 396/2005, en de maximumgehalten voor verontreinigingen, als vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1881/2006, garanderen; b) het afkomstig is van een inrichting die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 852/2004 een op de HACCP-beginselen gebaseerd programma toepast; c) het verwerkt, opgeslagen, van een onmiddellijke en eindverpakking voorzien en vervoerd is overeenkomstig de desbetreffende hygiënevoorschriften, vastgesteld in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 852/2004 en hoofdstuk II van sectie IX van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 853/2004; d) het voldoet aan de desbetreffende criteria van hoofdstuk II van sectie IX van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 853/2004 en de desbetreffende microbiologische criteria van Verordening (EG) nr. 2073/2005 van de Commissie inzake microbiologische criteria voor levensmiddelen; e) het met betrekking tot levende dieren en producten daarvan alle garanties biedt waarin wordt voorzien in de overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG, met name artikel 29, ingediende plannen betreffende residuen.		
Opmerkingen		
Dit certificaat is bestemd voor zuivelproducten voor menselijke consumptie, die uit derde landen of delen daarvan, als aangegeven in kolom C van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010, mogen worden binnengebracht, in voorkomend geval alleen voor melk van bepaalde diersoorten, en die bestemd zijn voor invoer in de Europese Unie.		
Deel I:		
— Vak I.7.: vul de naam en de ISO-code van het land of deel daarvan in, zoals vermeld in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 605/2010.		
— Vak I.11.: naam, adres en erkenningsnummer van de inrichting van verzending.		
— Vak I.15.: registratienummer (voor wagons, containers en vrachtwagens), vluchtnummer (vliegtuig) of naam (schip). Bij vervoer in containers moeten het totale aantal containers en hun registratienummer en, indien van toepassing, het volgnummer van het zegel worden vermeld in vak I.23. Als zendingen worden overgeslagen, moet de verzender de grensinspectiepost van binnenkomst in de Europese Unie daarvan in kennis stellen.		
— Vak I.19.: gebruik de juiste code van het geharmoniseerd systeem (GS) onder de volgende rubrieken: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 of 35.04.		
— Vak I.20.: totaal brutogewicht en totaal nettogewicht vermelden.		
— Vak I.23.: bij vervoer in containers of dozen het containernummer en het zegelnummer (indien van toepassing) vermelden.		
— Vak I.28.: verwerkingsbedrijf: vul erkenningsnummer van de voor uitvoer naar de Europese Unie erkende behandelings- en/of verwerkingsinrichting(en) in.		
Deel II:		
(¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.		
— De kleur van de handtekening moet verschillen van die van de gedrukte tekst. Dat geldt ook voor andere stempels dan reliëfstempels of watermerken.		
Officiële dierenarts Naam (in blokletters): _____ Hoedanigheid en titel: _____ Datum: _____ Handtekening: _____ Stempel: _____		

c) in model Melk-T/S, in de opmerkingen, in deel I, wordt de verwijzing naar vak I.19. vervangen door:

„— Vak I.19.: gebruik de juiste code van het geharmoniseerd systeem (GS) onder de volgende rubrieken: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 of 35.04.”.
